EUROPOS
KOMISIJA

SĄJUNGOS VYRIAUSIASIS
ĮGALIOTINIS UŽSIENIO
REIKALAMS IR
SAUGUMO POLITIKAI

Briuselis, 2022 12 07
JOIN(2022) 56 final/2
DOWNGRADED on 06.02.2023

2022/0423 (NLE)

Bendras pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

2022/0423 (NLE)

Bendras pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į 2014 m. kovo 17 d. Tarybos sprendimą 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi[1],

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 269/2014[2] įgyvendinamos Sprendime 2014/145/BUSP numatytos ribojamosios priemonės;

(2) 2022 m. [XXX] Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) [XXX], kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP. Sprendimu (BUSP) [XXX] iš naujo nustatytas nukrypti leidžiančios nuostatos, pagal kurią konkretus į sąrašą įtrauktas subjektas gali nutraukti investicijas, terminas. Juo taip pat nustatyta galimybė nukrypti nuo turto įšaldymo ir draudimo leisti tam tikriems naujiems į sąrašą įtrauktiems subjektams naudotis lėšomis ir ekonominiais ištekliais, kad būtų galima nutraukti operacijas, sutartis ar kitus susitarimus, anksčiau sudarytus su tais subjektais, ir būtų leidžiama įsigyti, importuoti ar transportuoti žemės ūkio ir maisto produktus;

(3) siekiant užtikrinti vienodą nuostatų dėl turto įšaldymo taikymą, tikslinga paaiškinti, kad valstybių narių ir Komisijos keitimasis informacija apima informaciją, susijusią su bet kokiu leidimu, suteiktu pagal Reglamente (ES) Nr. 269/2014 nustatytas nukrypti leidžiančias nuostatas;

(4) taip pat tikslinga paaiškinti, kad valstybių narių surinkta informacija, kuria vėliau keičiamasi su Komisija, gali būti naudojama tik tais tikslais, kuriais ji buvo gauta arba pateikta. Taip pat tikslinga paaiškinti, kad visą pagal Tarybos reglamentą (ES) Nr. 269/2014 Komisijai pateiktą arba jos gautą informaciją Komisija turi naudoti tik tais tikslais, kuriais ji buvo pateikta arba gauta. Be to, siekiant užtikrinti vienodą nuostatų dėl turto įšaldymo taikymą, tikslinga įvairiose nuostatose patikslinti atitinkamai valstybėms narėms ir Komisijai pateiktos ir jų gautos informacijos naudojimo ribas;

---

1 OL L 078, 2014 3 17, p. 16.

2 2014 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi (OL L 78, 2014 3 17, p. 6).

(5) šie pakeitimai patenka į Sutarties taikymo sritį, todėl jiems įgyvendinti būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygmeniu, visų pirma siekiant užtikrinti, kad visose valstybėse narėse jie būtų taikomi vienodai;

(6) todėl Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Tarybos reglamentas (ES) Nr. 269/2014 iš dalies keičiamas taip:

(1) 6b straipsnio 2b dalis pakeičiama taip:

„2b. Nukrypdamos nuo 2 straipsnio, valstybės narės kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias jos laiko tinkamomis, gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymą arba leisti I priedo 108 įraše nurodytam subjektui naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais, jei nustato, kad lėšos arba ekonominiai ištekliai yra reikalingi siekiant iki *[Leidinių biuro prašoma įrašyti datą – 6 mėnesiai nuo šio reglamento įsigaliojimo]* užbaigti tebevykstantį Sąjungoje įsteigto juridinio asmens, subjekto ar organizacijos nuosavybės teisių, kurios tiesiogiai arba netiesiogiai priklauso tam subjektui, pardavimą ir perdavimą.“;

(2) 6b straipsnyje įterpiama ši dalis:

„2c. Nukrypdamos nuo 2 straipsnio, valstybės narės kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių, priklausančių *[Leidinių biuro prašoma įrašyti naujo priimto sąrašo numerius, susijusius su bankininkystės subjektais]* įrašuose nurodytiems subjektams, įšaldymą arba leisti tiems subjektams naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tokiomis sąlygomis, kurias kompetentingos institucijos laiko tinkamomis, jei nustato, kad tokios lėšos ar ekonominiai ištekliai yra būtini, kad ne vėliau kaip *[Leidinių biuro prašoma įrašyti datą – 6 mėnesiai nuo šio reglamento įsigaliojimo]* būtų nutrauktos operacijos, sutartys ar kiti susitarimai, įskaitant korespondentinės bankininkystės santykius, sudaryti su tais subjektais iki *[Leidinių biuro prašoma įrašyti šio reglamento įsigaliojimo datą]*.“;

(3) 6e straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Nukrypdamos nuo 2 straipsnio, valstybės narės kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių, priklausančių I priedo 53, 54, 55, 79, 80, 81, 82, 108, *[Leidinių biuro prašoma įrašyti naujo priimto sąrašo numerius, susijusius su bankininkystės subjektais]* įrašuose nurodytiems subjektams, įšaldymą arba leisti tiems subjektams naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tokiomis sąlygomis, kurias kompetentingos institucijos laiko tinkamomis, jei nustato, kad tokios lėšos ar ekonominiai ištekliai yra būtini žemės ūkio ir maisto produktams, įskaitant kviečius ir trąšas, įsigyti, importuoti arba transportuoti.“;

(4) 8 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Visą pagal šį straipsnį valstybių narių kompetentingoms institucijoms pateiktą arba jų gautą informaciją tos institucijos naudoja tik tais tikslais, kuriais ji buvo pateikta arba gauta.“;

(5) 9 straipsnio 6 dalis pakeičiama taip:

„6. Visą pagal šį straipsnį valstybių narių kompetentingoms institucijoms pateiktą arba jų gautą informaciją tos institucijos naudoja tik tais tikslais, kuriais ji buvo pateikta arba gauta.“;

(6) 12 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Komisija ir valstybės narės vienos kitas informuoja apie priemones, kurių buvo imtasi pagal šį reglamentą, ir keičiasi bet kokia kita turima svarbia su šiuo reglamentu susijusia informacija, visų pirma informacija apie:

a) lėšas, įšaldytas pagal 2 straipsnį, ir leidimus, suteiktus pagal šiame reglamente nustatytas leidžiančias nukrypti nuostatas;

b) pažeidimus, vykdymo užtikrinimo problemas ir nacionalinių teismų priimtus sprendimus.“;

(7) įterpiamas šis straipsnis:

„16a straipsnis

Visą pagal šį reglamentą Komisijai pateiktą arba jos gautą informaciją Komisija naudoja tik tais tikslais, kuriais ji buvo pateikta arba gauta.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje dieną*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė